



VETERINARSKO ZDRAVSTVENI CERTIFIKAT ZA IZVOZ U BOSNU I HERCEGOVINU PROIZVODA OD MLJEKA KRAVA, OVACA, KOZA I BIVOLA ZA ISHRANU LJUDI/
ВЕТЕРИНАРСКО ЗДРАВСТВЕНИ СЕРТИФИКАТ ЗА ИЗВОЗ У БОСНУ И ХЕРЦЕГОВИНУ ПРОИЗВОДА ОД МЛИЈЕКА КРАВА, ОВАЦА, КОЗА И БИВОЛА ЗА ПРЕХРАНУ ЉУДИ/
VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR DAIRY PRODUCTS DERIVED FROM MILK OF COWS, EWES, GOATS AND BUFFALOES FOR HUMAN CONSUMPTION FOR EXPORT TO BOSNIA AND HERZEGOVINA

Veterinarski certifikat za BiH / Ветеринарски сертификат за БиХ /
Veterinary certificate to BiH

Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci / Dio I: Подаци о отпремљеној пошљци / Part I: Details of dispatched consignment/	I 1. Pošiljatelj / Пошиљалац / Pošiljalac / Consignor Ime / Име / Name: Adresa / Адреса / Address: Tel. br. / Тел. бр. / Tel No.:		I 2. Referentni broj svjedodžbe / Референтни број сертификата / Referentni broj certifikata / Certificate reference number:		I 2.a	
	I 5. Primateљ / Прималац / Primalac / Consignee Ime / Име / Name: Adresa / Адреса / Address: Poštanski broj / Поштански број / Postal code: Tel. br. / Тел. бр. / Tel No.:		I 3. Centralno nadležno tijelo / Централни надлежни орган / Central Competent Authority: I 4. Lokalno nadležno tijelo / Локални надлежни орган / Local Competent Authority:			
	I 7. Država podrijetla / Држава поријекла / Država porijekla / Country of origin: ISO code	I 8. Regija podrijetla / Регија поријекла / Regija porijekla / Region of origin: ISO code	I 9. Država odredišta / Држава одређишта / Country of destination: ISO code	I 10.		
	I 11. Mjesto podrijetla / Мјесто поријекла / Mjesto porijekla / Place of origin Ime / Име / Name Adresa / Адреса / Address: Odobreni broj / Одобрени број / Approval number:		I 12.			
	I 13. Mjesto utovara / Мјесто утовара / Place of loading:		I 14. Datum otpreme / Датум отпреме / Date of departure:			
	I 15. Prijevozno sredstvo / Превозно средство / Means of transport: Avion / Авион / Aeroplane / <input type="checkbox"/> Brod / Брод / Ship <input type="checkbox"/> Željeznički vagon / Жељезнички вагон / Railway <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo / Друмско возило / Road vehicle <input type="checkbox"/> Drugo / Друго / Other <input type="checkbox"/> Identifikacija / Идентификација / Identification:		I 16. Ulazno GVIM u BiH / Улазно ГВИМ у БиХ / Entry VIP in B&H: I 17.			
	I 18. Opis pošiljke / Опис пошљке / Description of commodity:		I 19. Kod pošiljke (CT broj) / Код пошљке (ЦТ број) / Commodity code (HS code):			
	I 21. Temperatura proizvoda / Температура производа / Temperature of product: Sobna temperatura / Собна температура / Ambient <input type="checkbox"/> Ohlađeno / Охлађено / Chilled <input type="checkbox"/> Smrzuto / Смрзнуто / Frozen <input type="checkbox"/>		I 20. Količina / Количина / Quantity: I 22. Broj pakovanja / Број паковања / Number of packages:			
	I 23. Broj plombe/konteјnera / Број пломбе/контејнера / Seal/Container No:		I 24. Način pakiranja / Начин паковања / Način pakovanja / Type of packaging:			
	I 25. Pošiljka je namijenjena / Пошљка је намијењена / Commodities certified for: Ishranu ljudi / Ихрану људи / Human consumption <input type="checkbox"/>					
I 26.		I 27. Za uvoz ili ulaz u BiH / За увоз или улаз у БиХ / For import or admission into BiH <input type="checkbox"/>				
I 28. Identifikacija pošiljke / Идентификација пошљке / Identification of the commodities Objekat za proizvodnju / Број пакета / Vrsta (znanstveni naziv / Нето тежина / Број серије / Objekat za proizvodnju / Број пакета / Vrsta pošiljke (naучни назив) / Нето тежина / Број серије / Manufacturing plant: Number of packages: Species (Scientific name): Net weight: Batch number:						

II. Podaci o zdravlju / Подаци о здрављу / Health information

II.a. Referentni broj svjedodžbe/ Референтни број сертификата/Referentni broj certifikata/ Certificate reference number: II.b

II 1. Potvrda o zdravlju životinja/ Потврда о здрављу животиња/ Animal health attestation

Ja, dolje potpisani službeni veterinar izjavljujem da sam upoznat s relevantnim odredbama Pravilnika o uslovima u pogledu zdravlja životinja koji se odnose na proizvodnju, preradu, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinjskog porijekla namijenjenih za ljudsku konzumaciju („Službeni glasnik BiH” broj 5/11) ili Direktive 2002/99/EZ i Pravilnika o higijeni hrane životinjskog porijekla („Službeni glasnik BiH” broj 103/12) ili Regulative (EZ) broj 853/2004 i potvrđujem da je gore opisani proizvod od mlijeka / Ja, доле потписани службени ветеринар изјављујем да сам упознат с релевантним одредбама Правилника о условима у погледу здравља животиња који се односе на производњу, прераду, стављање у промет и уношење производа животинског поријекла намењених за људску конзумацију („Службени гласник БиХ” број 5/11) или Директиве 2002/99/ЕЗ и Правилника о хигијени хране животинског поријекла („Службени гласник БиХ” број 103/12) или Регулative (ЕЗ) број 853/2004 и потврђујем да је горе описани производ од млијека / I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions of the Rulebook on the conditions in terms of animal health governing the production, processing, distribution and introduction of products of animal origin intended for human consumption (“Official Gazette” No. 5/11) or in accordance with Directive 2002/99/EC and of Rulebook on food of animal origin („Official Gazette BiH” No. 103/12) or Regulation (EC) No 853/2004 and hereby certify that the dairy product described above:

- (a) dobivena od životinja koje / добијен од животиња које / has been obtained from animals:
- (i) su pod kontrolom nadležne veterinarske službe, / су под контролом надлежне ветеринарске службе, / under the control of the official veterinary service,
 - (ii) koje su boravile u državi ili njenom dijelu koji je bio slobodan od svinavke i šapa i goveđe kuge u razdoblju od najmanje 12 mjeseci prije datuma izdavanja ovoga certifikata i u kojem se tokom tog razdoblja nije provodila vakcinacija protiv svinavke i šapa / су боравиле у држави или њеном дијелу који је био слободан од слинавке и шапа и говеђе куге у раздобљу од најмање 12 мјесеци прије датума издавања овога сертификата и у којем се током тог периода није проводила вакцинација против слинавке и шапа / which were in a country or a part thereof that has been free of foot-and-mouth disease and of rinderpest for a period of at least 12 months prior to the date of this certificate, and were vaccination against foot and mouth disease has not been carried out during that period,
 - (iii) pripadaju farmama koja nisu pod zabranom vezanom za svinavku i šar ili goveđu kugu, / и / припадају фармaма које нису под забраном везаном за слинавку и шап или говеђу кугу, и / belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest, and
 - (iv) su podvrgnute redovitim veterinarskim kontrolama kako bi се осигурало удовољавање свих здравствених услова који су утврђени у Погољављу I Одјелја IX Додатка III Правилника о хигијени хране животинског поријекла („Службени гласник БиХ” број 103/12) или Погољављу I Одјелја IX Додатка III Уредбе(ЕЗ) бр.853/2004 и у Правилнику о условима у погледу здравља животиња који се односе на производњу, прераду, стављање у промет и уношење производа животинског поријекла намењених за људску конзумацију („Службени гласник БиХ” број 5/11) или у Директиви 2002/99/ЕЗ; / subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III of the Rulebook on food of animal origin („Official Gazette BiH” No. 103/12) or Chapter I of Section IX of Annex III of the Regulation (EC) No 853/2004 and in the Rulebook on the conditions in terms of animal health governing the production, processing, distribution and introduction of products of animal origin intended for human consumption (“Official Gazette” No. 5/11) or in Directive 2002/99/EC;
- (b) bili podvrgnuti ili dobiveni od sirovog mlijeka koje je bilo podvrgnuto postupku pasteurizacije jednokratnom toplinskom obradom koja je barem jednakovrijedna toplotnom tretmanu postignutom procesom pasteurizacije od najmanje 72 °C kroz 15 sekundi te koja je također dovoljna da osigura negativnu reakciju na test alkalne fosfataze primijenjen neposredno nakon toplinske obrade/ били подвргнути или је добијен од сировог млијека које је било подвргнуто поступку пастеризације једнократном топлинском обрадом која је барем једнаковриједна топлотном третману постигнутом процесом пастеризације од најмање 72 °C кроз 15 секунди те која је такође довољна да осигура негативну реакцију на тест алкалне фосфатазе примјенjen непосредно након топлинске обраде/ has undergone or been produced from raw milk which has been submitted to a pasteurisation treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to that achieved by a pasteurisation process of at least 72°C for 15 seconds and where applicable, sufficient to ensure a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied after the heat treatment.

II.2. Potvrda o javnom zdravlju / Потврда о јавном здрављу / Public health attestation

Ja, dolje potpisani službeni veterinar izjavljujem da sam upoznat s relevantnim odredbama Zakona o hrani BiH („Službeni glasnik BiH” broj 50/04) ili Regulativom (EZ) broj 178/2002; Pravilnika o higijeni hrane („Službeni glasnik BiH” broj 4/13) ili Regulativom (EZ) broj 852/2004, Pravilnika o higijeni hrane životinjskog porijekla („Službeni glasnik BiH” broj 103/12) ili Regulativom (EZ) broj 853/2004 i Pravilnika o organizaciji službenih kontrola proizvoda životinjskog porijekla namijenjenih prehrani ljudi („Službeni glasnik BiH” broj 103/12) ili Regulativom (EZ) broj 854/2004 i potvrđujem da je gore opisani proizvod od mlijeka proizveden u skladu sa tim odredbama, a posebno da / Ja, доле потписани службени ветеринар изјављујем да сам упознат с релевантним одредбама Закона о храни БиХ („Службени гласник БиХ” број 50/04) или Регулative (ЕЗ) број 178/2002; Правилника о хигијени хране („Службени гласник БиХ” број 4/13) или Регулative (ЕЗ) број 852/2004, Правилника о хигијени хране животинског поријекла („Службени гласник БиХ” број 103/12) или Регулative (ЕЗ) број 853/2004 и Правилника о организацији службених контрола производа животинског поријекла намењених прехрану људи („Службени гласник БиХ” број 103/12) или Регулative (ЕЗ) број 854/2004 и потврђујем да је горе описани производ од млијека произведен у складу са тим одредбама, а посебно да / I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions of Law on food of BiH (“Official gazette BiH” No.50/04) or Regulation (EC) No.178/2002, Rulebook on food hygiene (“Official Gazette of BiH” No. 4/13) or Regulation (EC) No. 852/2004, Rulebook on food of animal origin („Official Gazette BiH” No. 103/12) or Regulation (EC) No 853/2004 and Rulebook for the organisation of official controls on products of animal origin intended for human consumption („Official gazette of BiH” No. 103/12) or Regulation (EC) No 854/2004 and hereby certify that the dairy product described above was produced in accordance with those provisions, in particular that:

- (a) Dobiven je od sirovog mlijeka / Побијено је од сировог млијека / It was manufactured from raw milk:
- (i) koje potječe s registriranih farmi u skladu sa Pravilnika o higijeni hrane („Službeni glasnik BiH” broj 4/13) ili u skladu sa Regulativom (EZ) broj 852/2004 i pregledano je u skladu sa Dodatkom IV Pravilnika o organizaciji službenih kontrola proizvoda životinjskog porijekla namijenjenih prehrani ljudi („Službeni glasnik BiH” broj 103/12) ili u skladu sa Dodatkom IV Regulative (EZ) broj 854/2004, / које потиче с регистрованих фарми у складу са Правилника о хигијени хране („Службени гласник БиХ” број 4/13) или у складу са Регулative (ЕЗ) број 852/2004 и прегледано је у складу са Додатком IV Правилника о организацији службених контрола производа животинског поријекла намењених прехрану људи („Службени гласник БиХ” број 103/12) или у складу са Додатком IV Регулative (ЕЗ) број 854/2004, / which comes from holdings registered in accordance with Rulebook on food hygiene („Official gazette of BiH” No. 4/13) or in accordance with Regulation (EC) No 852/2004 and checked in accordance with Annex IV of Rulebook on food of animal origin („Official Gazette BiH” No. 103/12) or in accordance with Annex IV Regulation (EC) No 854/2004.
 - (ii) je proizvedeno, sakupljeno, ohlađeno, skladišteno i transportovano u skladu s higijenskim uslovima utvrđenim Pогољављем I Одјелја IX Додатка III Правилника о хигијени хране животинског поријекла („Службени гласник БиХ” број 103/12) или у складу са Погољављем I Одјелја IX Додатка III Уредбе(ЕЗ) бр.853/2004, / је произведено, сакупљено, охлађено, складиштенo и транспортовано у складу с хигијенским условима утврђеним Погољављем I Одјелја IX Додатка III Правилника о хигијени хране животинског поријекла („Службени гласник БиХ” број 103/12) или у складу са Погољављем I Одјелја IX Додатка III Уредбе(ЕЗ) бр.853/2004, / which was produced, collected, cooled, stored and transported in accordance with the hygiene conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III of the Rulebook on food of animal origin („Official Gazette BiH” No. 103/12) or in accordance with the Chapter I of Section IX of Annex III of the Regulation (EC) No 853/2004,
 - (iii) koje zadovoljava критерије везане за број бактерија i somatskih stanica utvrđen u Pогољављу I Одјелја IX Додатка III Правилника о хигијени хране животинског поријекла („Службени гласник БиХ” број 103/12) или у складу са Погољављем I Одјелја IX Додатка III Уредбе(ЕЗ) бр.853/2004, / које задовољава критеријуме везане за број бактерија и соматских ћелија утврђен у Погољављу I Одјелја IX Додатка III Правилника о хигијени хране животинског поријекла („Службени гласник БиХ” број 103/12) или у складу са Погољављем I Одјелја IX Додатка III Уредбе(ЕЗ) бр.853/2004, / which meets the plate and somatic cell count criteria laid down in Chapter I of Section IX of Annex III of the Rulebook on food of animal origin („Official Gazette BiH” No. 103/12) or in accordance with the Chapter I of Section IX of Annex III of the Regulation (EC) No 853/2004,
 - (iv) su ispunjena jamstva vezanog za status rezidua u sirovom mlijeku određena monitoring planom za detekciju rezidua ili štetnih tvari u skladu sa Odlukom o praćenju rezidua određenih materija u živim životinjama i u proizvodima životinjskog podrijetla (“Službeni glasnik BiH” 1/04; 40/09, 44/11) ili Direktivom 96/23/EZ / су испуњена јамства везаног за статус резидуа у сировом млијеку одређена мониторинг планом за детекцију резидуа или штетних твари у складу са Оdlуком о праћењу резидуа одређених материја у живим животињама и у производима животинског поријекла (“Службени гласник БиХ” 1/04; 40/09; 44/11) или Директивом 96/23/EZ / which complies with the guarantees on the residues status of raw milk provided by the monitoring plans for the detection of residues or substances submitted in with the Decision residues on monitoring of certain substances in live animals and animal products (“Official Gazette BiH” 1/04; 40/09; 44/11) or the Directive 96/23/EC;
 - (v) koje je u skladu sa najviše dozvoljenom količinom za rezidue antibakterijskih veterinarskih medicinskih proizvoda kako je navedeno u Prilogu Pravilnika o maksimalno dozvoljenim količinama farmakološki aktivnih supstanci u proizvodima životinjskog porijekla („Službeni glasnik BiH” br. 61/11 i 67/12) ili Dodatku Uredbe (EZ) br.37/2010, a na temelju testiranja na prisutnost rezidua antibakterijskih lijekova provedenih od strane subjekta u poslovanju s hranom u skladu sa uvjetima iz подтачке 7. Дијела III, Погољавља I Одјелја IX Додатка III Правилника о хигијени хране животинског поријекла („Службени гласник БиХ” број 103/12) или у складу са подтачком 4. Дијела III, Погољавља I Одјелја IX Додатка III Уредбе(ЕЗ) бр.853/2004, / које је у складу са највише дозвољеном количином за резидуе антибактеријских ветеринарских медицинских производа како је наведено у Прилогу Правилника о максимално дозвољеним количинама фармаколошки активних супстанци у производима животинског поријекла („Службени гласник БиХ” бр. 61/11 и 67/12) или Додатку Уредбе (ЕЗ) бр.37/2010, а на темељу тестирања на присуство резидуа антибактеријских лијекова проведених од стране субјекта у пословању с храном у складу са увјетима из подтачке 7. Дијела III, Погољавља I Одјелја IX Додатка III Правилника о хигијени хране животинског поријекла („Службени гласник БиХ” број 103/12) или у складу са подтачком 4. Дијела III, Погољавља I Одјелја IX Додатка III Уредбе(ЕЗ) бр.853/2004, / which pursuant to testing for residues of antibacterial drugs carried out by the food business operator in accordance with the requirements of Annex III, Section IX, Chapter I, Part III point 7 of Rulebook on food of animal origin („Official Gazette BiH” No. 103/12) or Annex III, Section IX, Chapter I, Part III, point 4 of Regulation (EC) No 853/2004, it complies with the maximum residue limits for residues of antibacterial veterinary medicinal products laid down in the Annex of Rulebook on the maximum level of pharmacologically active substances in products of animal origin (“Official Gazette of BiH” No.61/11 and 67/12) or Annex to Regulation (EU) No 37/2010;

DRŽAVA / ДРЖАВА / COUNTRY

II. Podaci o zdravlju / Подаци о здрављу / Health information	II a. Referentni broj svjedodžbe/ Референтни број сертификата/Referentni broj certifikata/ Certificate reference number:	II.b
<p>(vi) proizvedeno je pod uslovima koji garantuju usklađenost sa maksimalno dozvoljenim količinama pesticida u skladu sa Pravilnikom o maksimalnim nivoima ostataka pesticida u i na hrani i hrani za životinje biljnog i životinjskog porijekla („Službeni glasnik BiH“ broj 89/12) ili Regulativom (EZ) broj 396/2005, i maksimalno dozvoljenim količinama kontaminanti u skladu sa Pravilnikom o najvećim dopuštenim količinama određenih kontaminanata u hrani („Službeni glasnik BiH br.37/09 i 39/12) ili u skladu sa Uredbom (EZ) br. 1881/2006./ произведено је под условима који гарантују усклађеност са максимално дозвољеним количинама пестицида у складу са Правилником о максималним нивоима остатака пестицида у и на храни и храни за животиње биљног и животињског поријекла („Службени гласник БиХ“ број 89/12) или Регулацивом (ЕЗ) број 396/2005, и максимално дозвољеним количинама контаминанти у складу са Правилником о највећим допуштеним количинама одређених контаминаната у храни (Службени гласник БиХ бр.37/09 и 39/12) или у складу са Уредбом (ЕЗ) бр. 1881/2006./ which has been produced under conditions guaranteeing compliance with the maximum residue levels for pesticides laid down in Rulebook on maximum allowable quantities of veterinary drugs and pesticides in products of animal origin (“Official Gazette of BiH” 89/12) or Regulation (EC) No 396/2005, and maximum levels for contaminants laid down in Rulebook on maximum residue levels of pesticides in or on food and feed of plant and animal origin (“Official Gazette of BiH” No. 37/09 and 39/12) or Regulation (EC) No 1881/2006.</p> <p>b) dolazi iz objekta u kojem je implementiran program baziran na principima HACCP-a u skladu sa Pravilnikom o higijeni hrane („Službeni glasnik BiH“ broj 4/13) ili u skladu sa Regulativom (EZ) broj 852/2004/ долазе из објекта у којем је имплементиран програм базиран на принципима HACCP-а у складу с Правилником о хигијени хране („Службени гласник БиХ“ број 4/13) или у складу са Регулацивом (ЕЗ) број 852/2004/ it comes from an establishment implementing a program based on the HACCP principles in accordance with Rulebook on food hygiene („Official gazette of BiH” No. 4/13) or in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;</p> <p>c) su proizvedeni, skladišteni, omotani, zapakirani i trasportovani u skladu sa Додатком II Правилника о хигијени хране („Службени гласник БиХ“ број 4/13) или Додатком II Регулациве (ЕЗ) број 852/2004 i Poglavlju II Одјелјка IX Додатка III Правилника о хигијени хране животињског поријекла („Службени гласник БиХ“ број 103/12) или Poglavlju II Одјелјка IX Додатка III Уредбе (ЕЗ) бр.853/2004/ су произведени, складиштени, омотани, запакирани и транспортвани у складу са Додатком II Правилника о хигијени хране („Службени гласник БиХ“ број 4/13) или Додатком II Уредбе (ЕЗ) број 852/2004 и Погољављу II Одјелјка IX Додатка III Правилника о хигијени хране животињског поријекла („Службени гласник БиХ“ број 103/12) или Pогољављу II Одјелјка IX Додатка III Уредбе (ЕЗ) бр.853/2004/ it has been processed, stored, wrapped, packaged and transported in accordance with Annex II to Rulebook on food hygiene („Službeni glasnik BiH“ broj 4/13) or Annex II to Regulation (EC) No 852/2004 and Chapter II Section IX of Annex III of the Rulebook on food of animal origin („Official Gazette BiH” No. 103/12) or Chapter II Section IX of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004.</p> <p>d) udovoljava odgovarajućim kriterijima propisanim u Poglavlju II. Одјелјка IX. Прилога III. Правилника о хигијени хране животињског поријекла („Службени гласник БиХ“ број 103/12) или Pогољављу II. Дијела IX. Прилога III. Уредбе (ЕЗ) бр. 853/2004 те одговарајућим микробиолошким критеријима прописаним у Pогољављу II. Одјелјка IX. Прилога III. Правилника о хигијени хране животињског поријекла („Службени гласник БиХ“ број 103/12) или у Pогољављу II. Дијела IX. Прилога III. Уредбе (ЕЗ) бр. 853/2004 те одговарајућим микробиолошким критеријима прописаним у Pогољављу II. Одјелјка IX. Прилога III. Правилника о хигијени хране животињског поријекла („Службени гласник БиХ“ број 11/13) или Регулациви (ЕЗ) број 2073/2005 о микробиолошким критеријима за храну/ it meets the relevant criteria laid down in Chapter II of Section IX of Annex III of the Rulebook on food of animal origin („Official Gazette BiH” No. 103/12) or in accordance with the Chapter II of Section IX of Annex III of the Regulation (EC) No 853/2004 and the relevant microbiological criteria laid down in Rulebook on microbiological criteria for foodstuffs or Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;</p> <p>e) su ispunjena jamstva vezana za žive životinje i njihove proizvode određena planom za monitoring rezidua koji je sukladan s Odlukom o praćenju rezidua određenih materija u živim životinjama i u proizvodima životinjskog podrijetla(“Službeni glasnik BiH” 1/04; 40/09, 44/11) ili Direktivom 96/23 EZ. / су испуњене гаранције везана за живе животиње и њихове производе одређена планом за мониторинг резидуа који је у складу с Одлуком о праћењу резидуа одређених материја у живим животињама и у производима животињског поријекла (“Службени гласник БиХ” 1/04; 40/09; 44/11) или Директивом 96/23 ЕЗ / the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Decision residues on monitoring of certain substances in live animals and animal products(“Official Gazette BiH” 1/04; 40/09; 44/11) or the Directive 96/23 EC;</p>		
<p>Opaske / Напомена / Notes Ovo je certifikat za proizvode od mlijeka za ishranu ljudi namijenjeni uvozu u Bosnu i Hercegovinu / Ovo je certifikat za proizvode od mlijeka za ishranu ljudi namijenjeni uvozu u Bosnu i Hercegovinu / This certificate is for dairy products derived from milk for human consumption intended for importation into Bosnia and Herzegovina.</p>		
<p>Део I / Део I / Part I</p>		
<p>Рубрика I.7.: / Рубрика I.7.: / Box reference I.7.: Уписати име и ISO код земље / Уписати име и ISO код земље / Provide name and ISO code of the country</p>		
<p>Рубрика I.11.: / Рубрика I.11 / Box I.11: Назив, адреса и одобрени број објекта из којег се отпрема / Назив, адреса и одобрени број објекта из којег се отпрема / Name, address and approval number of establishment of dispatch.</p>		
<p>Рубрика I.15.: / Рубрика I.15.: / Box reference I.15: Регистрациски број (железничких вагона или контејнера и cestovnog vozila), број лета (авиона) или име (брода). У случају пријевоза у контејнерима њихов укупан број те њихов регистрациски број и број печата уколико постоји потребно је уписати у рубрику I.23. У случају истовара и претовара пошљилац мора обавијестити граничну ветеринарску станицу уласка у БиХ / Регистрациски број (железничких вагона или контејнера и друмског возила), број лета (авиона) или име (брода). У случају превоза у контејнерима њихов укупан број те њихов регистрациски број и број печата уколико постоји потребно је уписати у рубрику I.23. У случају истовара и претовара пошљилац мора обавијестити граничну ветеринарску станицу уласка у БиХ / Registration number (railway wagons or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (ship). In the case of transport in containers, the total number of containers and their registration number and where there is a serial number of the seal it must be indicated in box I.23. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of introduction into the BiH.</p>		
<p>Рубрика I.19.: / Рубрика I.19./ Box reference I.19: Уписати одговарајући код пошљике (CT број) Свјетске царинске организације: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 21.05; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 или 35.04. / Уписати одговарајући код пошљике (ЦТ број) Свјетске царинске организације: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 21.05; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 или 35.04. / Use the appropriate Harmonized System (HS) code of the World Customs Organization: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 21.05; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 or 35.04;</p>		
<p>Рубрика I.20.: / Рубрика I.20: / Box reference I.20: Уписати укупну бруто и укупну нето масу / Уписати укупну бруто и укупну нето масу. / Indicate total gross weight and total net weight.</p>		
<p>Рубрика I.23.: / Рубрика I.23:/ Box reference I.23: За контејнере или кутије навести број контејнера и број пломбе (ако је примјенљиво) / За контејнере или кутије навести број контејнера и број пломбе (ако је примјенљиво) / For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) should be included.</p>		
<p>Рубрика I.28.: / Рубрика I.28./Box reference I.28: Производни објект: навести одобрени број производног(их) објек(а)та одобрен(их) за извоз у БиХ / Производни објект: навести одобрени број производног(их) објек(а)та одобрен(их) за извоз у БиХ. / Manufacturing plant: introduce the approval number of the treatment and/or processing establishment(s) approved for exportation into BiH.)</p>		
<p>Део II / Део II / Part II</p>		
<p>Воја печата и потписа се мора разликовати од боје текста/података у сертификату / Воја печата и потписа се мора разликовати од боје текста/података у сертификату / The colour of the stamp and signature must be different from that of the particulars in the certificate.</p>		
<p>Službeni veterinar / Службени ветеринар / Official veterinarian</p>		
Име (тисканим словима) / Име (штампаним словима) / Name (in capitals)	Квалификација и титула / Квалификација и титула / Qualification and title	
Datum / Датум / Date	Потпис/ Потпис / Signature	
<p>Pečat / Печат / Stamp</p>		
<p>Number of annexes: (pages)</p>		

Dio II: Certificiranje / Део II: Сертификирање/ Part II : Certification